

**Procès-verbal du conseil municipal  
de la Municipalité de Sainte-Clotilde**

Lors d'une session régulière du Conseil de la Municipalité de Sainte-Clotilde, tenue le 8 août 2016 à 20h00, à la salle du conseil municipal située au 2452, chemin de l'Église; sont présents les conseillers :

François Barbeau  
Guy-Julien Mayné  
Sylvain Lefort

Marcel Tremblay était absent  
François Viau  
Robert Arcoite

Formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Clément Lemieux, est également présente, Madame Lucie Riendeau, directrice générale. L'assemblée débute à 20h00.

**16-08-176 Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter l'ordre du jour de la présente assemblée avec le varia ouvert.

Lecture et adoption de l'ordre du jour.  
Période de questions.  
Correspondance.

**LEGISLATION**

4.1 Adoption des procès-verbaux de la séance régulière du 4 juillet 2016.

**FINANCES ET ADMINISTRATION**

- 5.1 Paiement de la liste des comptes.
- 5.2 Discussion concernant le fonds de la ruralité (pacte rural).
- 5.3 Avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la Municipalité de Sainte-Clotilde et dépôt du projet de règlement.
- 5.4 Avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Municipalité de Sainte-Clotilde et dépôt du projet de règlement.
- 5.5 Autorisation de formation en ligne pour l'inspectrice municipale.
- 5.6 Demande de contribution financière de la Fabrique Saint Padré Pio.

**6- GESTION DU MATÉRIEL ET DES IMMEUBLES**

- 6.1 Changement du serveur informatique pour le bureau municipal.
- 6.2 Résolution pour autoriser l'achat de lumières de rues.
- 6.3 Résolution afin de demander à Hydro-Québec de procéder au raccordement des lumières de rues.
- 6.4 Vente par voie de soumission des anciens buts de soccer.
- 6.5 Construction d'un abri pour la pluie au terrain de balle, engagement d'un contracteur.
- 6.6 Ajout d'éclairage extérieur temporaire au centre communautaire, mandater un électricien.
- 6.7 Raccordement des caméras et ajout de lumière à la gare de la piste cyclable et autres travaux électriques, mandater un électricien.
- 6.8 Résolution afin de demander un permis de raccordement à Hydro-Québec.

**7- SECURITE PUBLIQUE**

- 7.1 Fin de la location du Ford Escape et contrat de location pour un Ford Edge.

**8- RESEAU ROUTIER**

- 8.1 Octroi du contrat pour les travaux de pulvérisation et de réfection de pavage d'une partie du Rang 3.
- 8.2 Demande au Ministère des Transports pour l'ajout d'une pancarte interdisant les freins jacob sur le Chemin Marcil près du Rang 4.
- 8.3 Achat d'asphalte recyclé pour le Rang 1.
- 8.4 Travaux de préparation de la surface granulaire dans le Rang 1, engagement de A et P Expert en béton.
- 8.5 Réparation de la glissière du Rang 1 et envoi de la facture à Monsieur Patrick Lussier Daigneault

**9- LOISIRS ET CULTURE**

**10- ENVIRONNEMENT**

- 10.1 Acceptation de la demande de dérogation mineure déposée par Madame Line Desroches.

**10.2** Acceptation de la demande de dérogation mineure déposée par Monsieur André Labranche et Madame Lynn Parent.

**10.3** Acceptation de la demande de dérogation mineure déposée par Construction Clermont Inc.

**10.4** Discussion concernant le puits du centre communautaire.

**10.5** Avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 91-177 afin de modifier la dimension minimale des bâtiments unifamiliaux jumelés à l'intérieur de la zone Ra1-5.

**10.6** Adoption du premier projet de règlement numéro 91-177-114 modifiant le règlement de zonage numéro 91-177 afin de modifier la dimension minimale des bâtiments unifamiliaux jumelés à l'intérieur de la zone Ra1-5.

## **11- BIBLIOTHEQUE**

## **12- ASSAINISSEMENT DES EAUX**

Période de questions

Varia

Levée de l'assemblée.

**Adopté**

### **16-08-177 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2016**

Il est proposé par François Viau, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2016, tel que rédigé.

**Adopté**

### **16-08-178 Paiement de la liste de comptes.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Guy-Julien Mayné et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le paiement de la liste de comptes et d'autoriser la directrice générale à émettre les chèques.

4242	Ministère du Revenu du QC	DAS provincial	9363.97
4243	Agence du Revenu du Canada	DAS fédéral	3460.85
4244	FQM	Congrès	1655.64
4245	Hydro-Québec	Lumières - rues	1247.48
4245	Hydro-Québec	824A, rang 2	36.31
4245	Hydro-Québec	Parc - terrains de jeux	65.36
4246	Targo Communications	Internet et téléphone	205.63
4247	Bell Mobilité	Cellulaire voirie	19.43
4248	Municipalité de Ste-Clotilde	Renflouer petite caisse	384.50
4249	Service de cartes Desjardins	Machine à couper - friperie	330.55
4250	Bell Canada	Centre communautaire	78.50
4250	Bell Canada	Hôtel de ville	426.80
4250	Bell Canada	Friperie	67.33
4251	Hydro-Québec	Centre communautaire	851.88
4251	Hydro-Québec	Municipalité - bureau	945.26
4251	Hydro-Québec	Caserne	349.53
4251	Hydro-Québec	Station de pompage	185.24
4251	Hydro-Québec	Abri à sel	50.35
4251	Hydro-Québec	Ancienne caisse - friperie	597.63
4251	Hydro-Québec	Parc - terrains de jeux	57.29
4251	Hydro-Québec	Barrage	34.74
4252	Targo Communications	Support informatique	206.85
4253	Diane Inkel	Entretien des terrains	1462.48
4254	Ministère du Revenu du QC	DAS provincial	9976.44
4255	Agence du Revenu du Canada	DAS fédéral	4499.87
4256	Mélimax Transport	Échange de conteneur	1094.51
4260	Targo Communications	Internet et téléphone	228.11
4257	Bell Mobilité	Cellulaire caserne	99.85
4258	Hydro-Québec	Lumières - rues	1289.07
4259	Service de cartes Desjardins	Aspirateur - friperie	293.93
4263	9226-6444 Quebecinc	Produits d'entretien	82.81
4265	A25 - Le Lien Intelligent	Péage 10019992	7.58

4264	A & P Expert en béton	Sondage du sol	2466.21
4264	A & P Expert en béton	Défaire digne de castor	310.43
4266	AgroCentreFertibec	Engrais	251.80
4287	Bruno Larivière	Réunion CCU (2016-08-02)	50.00
4268	Cabanons Mercier	Remplacement de 2 sections - gloriette	1400.00
4312	Carl Simon	Déplacement - juin et juillet 2016	78.52
4270	Centre de Location St-Rémi	Toilette centre comm et parc famille	287.44
4270	Centre de Location St-Rémi	Toilette piste cyclable	143.72
4270	Centre de Location St-Rémi	Toilette centre comm et parc famille	287.44
4269	Centre du Camion 410	Réparation et vérification	181.72
4288	Clément Lemieux	Réunion CCU (2016-08-02)	50.00
4272	Culligan du Sud-Ouest	Location adoucisseur	82.90
4272	Culligan du Sud-Ouest	Location adoucisseur	82.90
4321	Danielle Vinet	Montage de salle - funéraille	100.00
4274	Dépanneur de la Place	Café et sucre	20.22
4262	DGR Entretien	Lavages de vitres - juillet 2016	45.42
4280	Direction de la gestion du Territoire	Avis de mutation	28.00
4276	Distribution Sébastien Provencal	Eaux, lait et crème	66.10
4276	Distribution Sébastien Provencal	Eaux - caserne	68.50
4277	Edith Poissant	Subvention activité sportive	200.00
4279	Ent. d'électricité Laurent Sorel	Lumières de rues	927.75
4278	Entreprises Dulude & Fils	Installation de vitre arriere	557.63
4267	G.P. Auto	Essence	24.19
4322	Garage J.L. Lefrançois	Débroussailleuse	688.74
4323	Groupe Environnex	Analyse d'eaux usées	67.84
4323	Groupe Environnex	Analyse d'eaux usées	104.63
4323	Groupe Environnex	Analyse d'eaux - centre comm	229.95
4323	Groupe Environnex	Analyse d'eaux - centre comm	496.69
4282	Groupe Richer	Gazon	823.64
4283	Imprimerie Élite	Affiche - épiluchette	220.75
4284	Isabelle Wirich	Frais de déplacement	63.33
4307	J.G. Poupart	Essence	808.59
4314	J. T. Sport	Débroussailleuse - nylon	96.58
4314	J. T. Sport	Débroussailleuse - pièces	57.43
4271	Jean-Denis Crête	Formation Officier pompier 1	3616.39
4285	Katlyn Dupuis, Pierre Beauvais	Inscription camps de jour	200.00
4289	Lignes Rive-Sud	Marquage de chaussée	455.30
4309	Lucie Riendeau	Cellulaire et kilométrages	100.94
4290	Magasin Pierre Machabée	Ensemble de pinceaux	11.48
4294	Marie-France Barbeau	Inscription camps de jour	400.00
4291	Mario Moise	Réunion CCU (2016-08-02)	50.00
4295	Martech	Pancartes et poteaux	630.64
4319	Médias Transcontinental SENC	Dérogation mineure	411.04
4275	Michael Dinnigan	Réunion CCU (2016-08-02)	50.00
4296	MRC Jardins-de-Napierville	Contrat d'ordures - juin 2016	10520.61
4296	MRC Jardins-de-Napierville	Contrat recyclage - août 2016	2136.61
4297	Omni-Tech Sports	Gradins en aluminium	11060.60
4298	Orizon mobile	Location de répéteurs juil. 2016	83.62
4298	Orizon mobile	Location de répéteurs août 2016	83.62
4299	Papeterie St-Rémi	Fournitures de bureau - caserne	34.49
4299	Papeterie St-Rémi	Fournitures de bureau	783.64
4299	Papeterie St-Rémi	Fournitures de bureau - caserne	43.92
4299	Papeterie St-Rémi	Fournitures de bureau	231.07
4273	Paul DelaGrave	Vérification de la charge - camion 237	92.00
4300	Pavages ChenailInc	Achat d'asphalte - rang 1	98652.14
4300	Pavages ChenailInc	Achat d'asphalte - rang 2	68884.19
4300	Pavages ChenailInc	Pierre - rang 1	393.25
4300	Pavages ChenailInc	Pierre - rang 1	6579.50
4300	Pavages ChenailInc	Pierre - rang 3	825.35
4301	Pavages MCM Inc	Transport pierre-compactage - rang 1	5645.27
4301	Pavages MCM Inc	Pose d'asphalte - rang 1	46006.05
4301	Pavages MCM Inc	Location de camion - rang 3 et 4	1029.03
4302	Perron & Fils	Inspection d'extincteurs - juin 2016	89.11
4303	Pièces auto J.K.L.M.	Pièces - camion 237 autopompe	445.40
4304	Pitney Bowes	Contrat de timbreuse	1120.74
4304	Pitney Bowes	Contrat 01-09-2016 au 30-11-2016	284.86
4305	Pompes et Filtration	Inspection par caméra	769.76

4306	Postes Canada	Envoie petit rapporteur	213.74
4306	Postes Canada	Envoie petit rapporteur	107.02
4261	Publication Québec	Normes ouvrages routiers - tome 1	37.20
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie pour camion à Fleurs	3.20
4293	R.Marcil& Frères	Colle à bande de patinoire	1269.32
4293	R.Marcil& Frères	Sac à poubelles	22.40
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie	28.96
4293	R.Marcil& Frères	Paillis de cèdre - centre comm	36.70
4293	R.Marcil& Frères	Crédit	-0.94
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie - camion fleurs	2.34
4293	R.Marcil& Frères	Clefs et porte-clés (Diane)	17.17
4293	R.Marcil& Frères	Cadenas	9.29
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie - peinture	59.46
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie	5.16
4293	R.Marcil& Frères	Peinture pour rampes	9.12
4293	R.Marcil& Frères	Moulure - patinoire	42.77
4293	R.Marcil& Frères	Peinture pour rampes	53.80
4293	R.Marcil& Frères	Ruban - garage	10.33
4293	R.Marcil& Frères	Vis à béton - centre comm	11.36
4293	R.Marcil& Frères	Mousse - centre comm	8.27
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie - pancartes	28.43
4293	R.Marcil& Frères	Peinture - garage	7.23
4293	R.Marcil& Frères	Raccord et banc	62.63
4293	R.Marcil& Frères	Projet centre comm.	378.68
4293	R.Marcil& Frères	Pratique incendie	142.59
4293	R.Marcil& Frères	Poubelle	16.07
4293	R.Marcil& Frères	Sable - modules de jeux	10.99
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie - estrades centre comm	60.70
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie - centre comm	13.53
4293	R.Marcil& Frères	Propane et chalumeau	78.27
4293	R.Marcil& Frères	Quincaillerie	167.96
4308	Richard Boulerice	Inscription camps de jour	200.00
4310	SEAO - Constructo	Travaux et réfection de pavage	235.76
4311	Servicofax	Contrat de service copieur	755.22
4311	Servicofax	Contrat de service copieur	506.71
4313	SOS Technologies	Électrodes et batterie	572.58
4315	Technisécur	Changement de pile - centre comm	136.82
4316	Télé-Page	Location de téléavertisseurs	152.92
4317	Tessier Récréo-Parc	Modules de jeux	24500.02
4318	Véronique Thibault	Inscription camps de jour	200.00
4320	Vêtement Xpress	Pantalons cargo	101.18
4320	Vêtement Xpress	Vêtement incendie	164.86
2817	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 9 juillet 2016	1473.84
2818	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 9 juillet 2016	1028.16
2819	Marie-EveGoyette	Semaine finissant le 9 juillet 2016	630.00
2820	Christine Girard	Semaine finissant le 9 juillet 2017	372.00
2821	André Labranche	Semaine finissant le 9 juillet 2016	970.00
2822	Manon Chenail	Semaine finissant le 9 juillet 2016	200.00
2823	Patrick Bénard	Semaine finissant le 9 juillet 2016	600.00
2824	Carl Simon	Semaine finissant le 9 juillet 2016	576.00
2825	Richard Béliveau	Paie pompier - Juin 2016	1405.98
2826	Bertrand Bigras	Paie pompier - Juin 2016	576.02
2827	Anthony Champagne Labre	Paie pompier - Juin 2016	172.27
2828	Jean-Denis Crête	Paie pompier - Juin 2016	88.00
2829	Steve Fortier	Paie pompier - Juin 2016	538.02
2830	Dany Galimi	Paie pompier - Juin 2016	336.00
2831	Marc Gauthier	Paie pompier - Juin 2016	493.07
2832	Étienne Guérin	Paie pompier - Juin 2016	661.47
2833	Mathieu Harel	Paie pompier - Juin 2016	19.00
2834	Hugo Lapierre	Paie pompier - Juin 2016	571.27
2835	Claude Marcil	Paie pompier - Juin 2016	96.33
2836	François Sauvé	Paie pompier - Juin 2016	551.47
2837	Chad Croteau St-Louis	Paie pompier - Juin 2016	52.25
2838	Benoit Tardif	Paie pompier - Juin 2016	1143.45
2839	Sylvain Thiffault	Paie pompier - Juin 2016	732.77
2840	Luc Thivierge	Paie pompier - Juin 2016	889.35
2841	Simon Turcot	Paie pompier - Juin 2016	446.50

2842	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 16 juillet 2016	1473.84
2843	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 16 juillet 2016	1028.15
2844	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 16 juillet 2016	630.00
2845	Carl Simon	Semaine finissant le 16 juillet 2016	576.00
2846	Manon Chenail	Semaine finissant le 16 juillet 2016	200.00
2847	André Labranche	Semaine finissant le 16 juillet 2016	970.00
2848	Patrick Bénard	Semaine finissant le 16 juillet 2016	800.55
2849	Christine Girard	Semaine finissant le 16 juillet 2016	420.00
2850	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 23 juillet 2016	1473.84
2851	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 23 juillet 2016	1028.16
2852	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 23 juillet 2016	630.00
2853	André Labranche	Semaine finissant le 23 juillet 2016	970.00
2854	Patrick Bénard	Semaine finissant le 23 juillet 2016	800.55
2855	Carl Simon	Semaine finissant le 23 juillet 2016	512.00
2856	Manon Chenail	Semaine finissant le 23 juillet 2016	200.00
2857	Christine Girard	Semaine finissant le 23 juillet 2016	360.00
2858	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 30 juillet 2016	1473.84
2859	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 30 juillet 2016	1028.16
2860	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 30 juillet 2016	630.00
2861	Carl Simon	Semaine finissant le 30 juillet 2016	512.00
2862	André Labranche	Semaine finissant le 30 juillet 2016	970.00
2863	Patrick Bénard	Semaine finissant le 30 juillet 2016	800.55
2864	<i>Manon Chenail</i>	<i>Chèque annulé - Vacances</i>	<i>-200.00</i>
2865	Christine Girard	Semaine finissant le 30 juillet 2016	420.00
2866	Danielle Vinet	Semaine finissant le 30 juillet 2016	585.00
2867	Sylvain Thibault	Semaine finissant le 30 juillet 2016	910.00
2868	Richard Béliveau	Paie pompier - Juillet 2016	1370.93
2869	Bertrand Bigras	Paie pompier - Juillet 2016	247.00
2870	Anthony Champagne Labre	Paie pompier - Juillet 2016	199.50
2871	Jean-Denis Crête	Paie pompier - Juillet 2016	132.00
2872	Steve Fortier	Paie pompier - Juillet 2016	332.50
2873	Dany Galimi	Paie pompier - Juillet 2016	16.00
2874	Marc Gauthier	Paie pompier - Juillet 2016	368.00
2875	Étienne Guérin	Paie pompier - Juillet 2016	165.00
2876	Mathieu Harel	Paie pompier - Juillet 2016	76.00
2877	Hugo Lapierre	Paie pompier - Juillet 2016	389.50
2878	Claude Marcil	Paie pompier - Juillet 2016	60.00
2879	François Sauvé	Paie pompier - Juillet 2016	275.00
2880	Chad Croteau St-Louis	Paie pompier - Juillet 2016	123.50
2881	Benoit Tardif	Paie pompier - Juillet 2016	568.70
2882	Sylvain Thiffault	Paie pompier - Juillet 2016	399.00
2883	Luc Thivierge	Paie pompier - Juillet 2016	847.00
2884	Simon Turcot	Paie pompier - Juillet 2016	228.00

**Adopté**

**16-08-179 Discussion concernant le fonds de la ruralité (pacte rural).**

Il est proposé par Monsieur François Barbeau, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents de présenter une demande de subvention pour la rénovation du gymnase, dans le cadre du programme du fonds de la ruralité à la MRC des Jardins-de-Napierville

**Adopté**

**16-08-180 Avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la Municipalité de Sainte-Clotilde et dépôt du projet de règlement.**

Avis de motion est donné par le conseiller Monsieur François Viau, qu'à une séance subséquente sera adopté avec dispense de lecture en vertu de l'article 445 du Code municipal, un règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la Municipalité de Sainte-Clotilde. Monsieur François Viau dépose également le projet de règlement.

**Adopté**

**16-08-181 Avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Municipalité de Sainte-Clotilde et dépôt du projet de règlement.**

Avis de motion est donné par le conseiller Monsieur François Barbeau, qu'à une séance subséquente sera adopté avec dispense de lecture en vertu de l'article 445 du Code municipal, un règlement modifiant le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des employés de la Municipalité de Sainte-Clotilde. Monsieur François Barbeau dépose également le projet de règlement.

**Adopté**

**16-08-182 Autorisation de formation en ligne pour l'inspectrice municipale.**

Il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'inspectrice municipale à suivre un cours de formation en ligne sur les notions avancées du logiciel des permis, au coût de 168.00\$ taxes non-incluses.

**Adopté**

**16-08-183 Demande de contribution financière de la Fabrique Saint-Padre Pio.**

Considérant une demande de contribution financière de la Fabrique Saint-Padre Pio pour aider au maintien et à la conservation des édifices patrimoniaux;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur Guy-Julien Mayné et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à remettre un chèque au montant de 1 430.00 à la Fabrique de Saint-Padre Pio.

**Adopté**

**16-08-184 Changement du serveur informatique pour le bureau municipal.**

Considérant que le serveur informatique du bureau municipal doit être changé afin le serveur vidéo des caméras de surveillance;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser l'achat d'un serveur de la compagnie Targo Communications Inc., au montant de 1995,00\$ taxes, frais de livraison et installation non inclus.

**Adopté**

**16-08-185 Résolution pour autoriser l'achat de lumières de rues.**

Considérant la réception d'un estimé pour l'achat de 16 lumières de rues au coût de 165.00\$ chacune. Le prix pour les potences : 12 pieds à 309.00\$, 10 pieds à 222.00\$ et 8 pieds à 178.00\$.

Par conséquent, il est proposé par il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'achat de 16 lumières de rues et d'autoriser l'achat de 16 potences selon la longueur requise. Les lumières seront installées sur la route 209 jusqu'aux limites de St-Rémi et une lumière de rue sur le Chemin de la Rivière en face de la Rue Bourdon.

**Adopté**

**16-08-186 Résolution afin de demander à Hydro-Québec de procéder au raccordement des lumières de rues.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que demande soit faite à Hydro-Québec pour le raccordement de 15 lumières de rue sur la route 209 et une lumière sur le Chemin de la Rivière en face de la Rue Bourdon.

**Adopté**

**16-08-187 Vente par voie de soumission des anciens buts de soccer.**

Il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents de publier dans le Petit Rapporteur une annonce pour la mise en vente par soumission des anciens buts de soccer.

**Adopté**

**Monsieur François Barbeau se retire pour le prochain point à l'ordre du jour.**

**16-08-188 Construction d'un abri pour la pluie au terrain de balle, engagement d'un contracteur.**

Il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater Construction Guillaume Barbeau Inc., pour la construction d'un abri pour la pluie au terrain de balle.

**Adopté**

**Monsieur François Barbeau reprend son siège**

**Monsieur Clément Lemieux se retire pour les deux prochains points à l'ordre du jour et Monsieur François Viau le remplace.**

**16-08-189 Ajout d'éclairage extérieur temporaire au centre communautaire, mandater un électricien.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Guy-Julien Mayné et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater Dominic Électrique Inc., pour l'ajout d'éclairage extérieur temporaire au centre communautaire.

**Adopté**

**16-08-190 Raccordement des caméras et ajout de lumière à la gare de la piste cyclable et autres travaux électriques, mandater un électricien.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater Dominic ElectricInc, pour le raccordement des caméras de surveillance, d'ajouter une lumière à la gare de la piste cyclable et autres travaux électriques.

**Adopté**

**Messieurs Clément Lemieux et François Viau reprennent leurs sièges.**

**16-08-191 Résolution afin de demander un permis de raccordement à Hydro-Québec.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que demande soit faite à Hdyro-Québec pour le raccordement d'une lumière de rue au coin de la Rue des Bouleaux et la Rue des Cèdres.

**Adopté**

**16-08-192 Fin de la location du Ford Escape et contrat de location pour un Ford Edge.**

Considérant que le contrat de location du Ford Escape arrive à terme;

Considérant que le camion ne correspond pas aux besoins du service d'incendie;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à la location d'un Ford Edge 2016 de Viau Ford St-Rémi Inc., au montant de 561.63\$ par mois.

**Adopté**

**16-08-193 Octroi du contrat pour les travaux de pulvérisation et de réfection de pavage d'une partie du Rang 3.**

Il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas accorder le contrat de travaux de pulvérisation et de réfection de pavage d'une partie du Rang 3 à la compagnie Sintra Inc., dont la soumission est la plus basse et conforme. Le montant du contrat étant jugé trop élevé pour la longueur des travaux à effectuer.

**Adopté**

**16-08-194 Demande au Ministère des Transports pour l'ajout d'une pancarte interdisant les freins jacob sur le Chemin Marcil près du Rang 4.**

Il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que demande soit faite au Ministère des Transports d'ajouter une pancarte d'interdiction d'utilisation des freins jacob sur le Chemin Marcil près du Rang 4. De réitérer la demande d'abaisser la vitesse au même endroit.

**Adopté**

**16-08-195 Achat d'asphalte recyclé pour le Rang 1.**

Il est proposé par Monsieur François Barbeau, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'achat d'asphalte recyclé de bonne qualité pour le Rang 1.

**Adopté**

**16-08-196 Travaux de préparation de la surface granulaire dans le Rang 1, engagement de A et P Expert en béton.**

Il est proposé par Monsieur François Barbeau, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater A et P Experts en béton pour des travaux de préparation de la surface granulaire dans le Rang 1. Advenant le cas où, la compagnie ne possède pas les équipements requis, une autre compagnie pourra être mandatée.

**Adopté**

**16-08-197 Réparation de la glissière du Rang 1, et envoi de la facture à Monsieur Patrick Lussier Daigneault.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de reporter le présent point à une séance ultérieure.

**Adopté**

**Monsieur François Viau se retire pour le prochain point à l'ordre du jour.**

**16-08-198 Acceptation de la demande de dérogation mineure déposée par Madame Line Desroches.**

Considérant une demande de dérogation mineure déposée par Madame Line Desroches pour le 102 Rue Turcot;

Considérant que la demande vise à régulariser la situation en autorisant une marge arrière à 4.19 mètres et une marge latérale à 1.79 mètre, étant dérogatoire au règlement de zonage numéro 91-177 dans la zone Ra-9 (marge arrière : 6 mètres, marge latérale : 3 mètres);

Considérant que le comité consultatif a étudié la demande et que cela ne cause aucun préjudice aux voisins et recommande au conseil municipal d'accepter ladite demande;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la demande de dérogation de Madame Line Desroches.

**Adopté**

**Monsieur François Viau reprend son siège.**



**16-08-199 Acceptation de la demande de dérogation mineure déposée par Monsieur André Labranche et Madame Lynn Parent.**

Considérant une demande de dérogation mineure déposée par Monsieur André Labranche et Madame Lynn Parent pour le 2 Rue des Bouleaux;

Considérant que la demande a pour but d'autoriser une porte de garage de 10 pieds étant dérogatoire au règlement de zonage 91-177, chapitre 9, article 9.1 (hauteur autorisée 9 pieds);

Considérant que le comité consultatif a étudié la demande et que cela ne cause aucun préjudice aux voisins et recommande au conseil municipal d'accepter ladite demande;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la demande de dérogation de Monsieur André Labranche et Madame Line Parent.

**Adopté**

**16-08-200 Acceptation de la demande de dérogation mineure déposée par Gestion C. Clermont Inc. et Construction J.B. Clermont Inc.**

Considérant une demande de dérogation mineure déposée par Gestion C. Clermont et Construction J.B. Clermont Inc. pour les lots 188-278, 188-279, 188-280, 188-281, 188-282, 188-283, 188-284 et 188-285.

Considérant que le lot 188-278 à un frontage de 7.86 mètres et que la superficie est de 265.9 mètres carrés, étant dérogatoire au règlement de lotissement 91-178 (frontage autorisé : 9 mètres, superficie autorisée : 270 mètres carrés). Les lots 188-279 à 188-285 ont une façade de 7.98 mètres étant dérogatoire au règlement de lotissement 91-178 (frontage autorisé 9 mètres).

Considérant que le comité consultatif a étudié la demande et que cela ne cause aucun préjudice aux voisins et recommande au conseil municipal d'accepter ladite demande;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la demande de dérogation de Gestion C. Clermont Inc. et Construction J.B. Clermont Inc.

**Adopté**

**16-08-201 Discussion concernant le puits du centre communautaire.**

Il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents de reporter le présent point à une séance ultérieure.

**Adopté**

**16-08-202 Avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 91-177 afin de modifier la dimension minimale des bâtiments unifamiliaux jumelés à l'intérieur de la zone Ra1-5.**

Avis de motion est donné par le conseiller Monsieur Guy-Julien Mayné qu'à une séance subséquente, sera adopté avec dispense de lecture en vertu de l'article 445 du Code municipal un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 91-177 afin de modifier la dimension minimale des bâtiments unifamiliaux jumelés à l'intérieur de la zone Ra1-5.

**Adopté**

**16-08-203 Adoption du premier projet de règlement numéro 91-177-114 modifiant le règlement de zonage numéro 91-177 afin de modifier la dimension minimale des bâtiments unifamiliaux jumelés à l'intérieur de la zone Ra1-5.**

Province de Québec  
MRC des Jardins-de-Napierville  
Municipalité de Sainte-Clotilde

**Règlement numéro 91-177-114**

**Premier projet de règlement 91-177-114 modifiant le règlement de zonage numéro 91-177 afin de modifier la dimension minimale des bâtiments unifamiliaux jumelés à l'intérieur de la zone Ra1-5.**

## **PARTIE I, DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES**

1. Le présent règlement s'intitule Règlement numéro 91-177-114 modifiant le règlement numéro 91-177 intitulé ZONAGE, de modifier la dimension minimale des bâtiments unifamiliaux jumelés à l'intérieur de la zone Ra1-5.
2. Le Conseil municipal déclare avoir adopté ce règlement partie par partie, article par article, alinéa par alinéa, de sorte que si l'une quelconque de ses parties devait être déclarée nulle par un tribunal compétent, les autres parties du règlement continuent de s'appliquer.

## **PARTIE II, DISPOSITIF DU RÈGLEMENT**

Considérant que la municipalité a reçu une demande à l'effet d'uniformiser la dimension des bâtiments unifamiliaux jumelés, relativement au nouveau projet résidentiel du Boisé des Pins et plus précisément, à l'intérieur de la zone Ra1-5;

Considérant que cette demande de modification n'affecte aucunement la qualité du projet résidentiel;

Considérant qu'après analyse de cette demande, le conseil municipal est favorable à cette demande, en conformité au schéma d'aménagement de la MRC les jardins-de-Napierville et avec l'orientation 10 du Gouvernement;

Considérant les dispositions de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

Vu l'avis de motion donné aux fins du présent règlement par le conseiller Monsieur lors de la séance du conseil tenue le 8 août 2016;

Vu l'adoption du 1er projet du présent règlement qui fut proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur Marcel Tremblay, et adopté à l'unanimité des conseillers présents à la séance du conseil tenue le 7 mars 2016;

En conséquence, il est proposé par Monsieur , appuyé par Monsieur et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le règlement numéro 91-177-114 sur le zonage soit et est adopté et qu'il soit et est décrété par ledit règlement ce qui suit :

Que le règlement numéro 91-177-114 modifiant le règlement numéro 91-177 sur le zonage soit et est adopté et qu'il soit et est décrété par ledit règlement ce qui suit :

- 1- La grille de spécification Ra1-5 est modifiée en ce qui concerne la largeur minimum du bâtiment. Elle est réduite de 7 mètres à 6 mètres.

## **PARTIE III, DISPOSITIONS FINALES**

Les dispositions du présent règlement ont préséance sur toute disposition incompatible pouvant être contenue au règlement de zonage et à ses amendements.

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

---

Clément Lemieux, Maire

---

Lucie Riendeau, Directrice générale

**Adopté**

### **16-08-204 Demande d'aide financière de l'organisme « Apprendre en cœur » pour l'heure du conte.**

Considérant une demande d'aide financière de l'organisme « Apprendre en cœur » pour l'heure du conte avec Historine;

Par conséquent, il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents de remettre un chèque au montant de 250.00\$ à l'organisme.

**Adopté**

**16-08-205 Remplacement d'une unité de climatisation au 2412 Chemin de l'Église.**

Considérant la réception d'un estimé de la compagnie B2 Climatisation pour le remplacement d'une unité de climatisation au 2412 Chemin de l'Église, au montant de 885.00\$ taxes non incluses.

Par conséquent, il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le remplacement de l'unité de climatisation.

**Adopté**

**16-08-206 Demande des employés de voirie.**

Il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents de reporter le présent point à une séance ultérieure.

**Adopté**

**Certificats de disponibilité de crédits.**

Je soussignée, Lucie Riendeau, directrice générale de la Municipalité de Sainte-Clotilde, certifie qu'il y a les fonds disponibles au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

**16-08-207 Levée de l'assemblée.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la présente session à 21 :35 heures.

**Adopté**

\_\_\_\_\_  
Clément Lemieux, Maire

\_\_\_\_\_  
Lucie Riendeau, Directrice générale